



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 16. joulukuuta 2019
(OR. en)

14940/19
PV CONS 70
SOC 792
EMPL 603
SAN 505
CONSOM 332

EHDOTUS PÖYTÄKIRJAKSI

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO

(Työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat)

9. ja 10. joulukuuta 2019

SISÄLLYS

Sivu

1.	Esityslistan hyväksyminen	3
2.	A-kohtien hyväksyminen	
a)	Muiden kuin lainsäädäntöasioiden luettelo	3

Muut kuin lainsäädäntöasiat

TERVEYS

3.	Hyvinvointitalous – seuraavat toimet terveyteen investoimiseksi hyvinvointitalouden keskeisenä osana	4
4.	Eurooppalainen lääkepolitiikka – tiiviimpi yhteistyö ja koordinointi lääkkeiden saatavuuden parantamiseksi	4
5.	Muut asiat	4

TYÖLLISYYS JA SOSIAALIPOLITIikka

6.	Sukupuolten tasa-arvoa edistävät toimet ja sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen tulevaisuudessa EU:ssa	5
7.	Päätelmät sukupuolten tasa-arvoa noudattavista talouksista EU:ssa: Pekingin toimintaohjelman 25 täytäntöönpanovuoden arviointi – jatkotoimet	5
8.	Päätelmät työterveyttä ja -turvallisuutta koskevasta EU:n uudesta strategiakehyksestä: työterveyden ja -turvallisuuden tehostaminen EU:ssa	5
9.	EU:n sosiaalisäännösten tulevaisuus – työllisyys ja työmarkkinasuhteet.....	6
10.	Päätelmät osallistavista työmarkkinoista: haavoittuvassa asemassa olevien työllistymisen parantaminen	6
11.	Työllisyyskomitean arviointi nuorisotakuun täytäntöönpanosta – keskeiset viestit	6
12.	Muut asiat	6
	LIITE – Neuvoston pöytäkirjaan merkittävät lausumat.....	8

MAANANTAI 9. JOULUKUUTA 2019

1. Esityslistan hyväksyminen

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 14572/1/19 REV 1 olevan esityslistan.

2. A-kohtien hyväksyminen

Muiden kuin lainsäädäntöasioiden luettelo

Asiak. 14737/1/19
REV 1

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 14737/1/19 REV 1 olevat A-kohdat, mukaan lukien hyväksyttäviksi esitetyt COR- ja REV-asiakirjat. Näitä kohtia koskevat lausumat ovat liitteessä.

Oikaistaan seuraavien kohtien osalta asiakirjat seuraavasti:

EU:n kannat kansainvälisissä neuvotteluissa

3. Neuvoston päätös EU:n kannasta energiayhteisössä
Hyväksyminen
hyväksytty Coreper I:ssä 27.11.2019

 Asiak. 14375/19
Asiak. 14381/19
+ **REV 1**
(fr,de,nl,el,fi,sv,cs,e
t,lt,sk,sl)
ENER

Delegoidut tai täytäntöönpanosäädökset

Sisämarkkinat ja teollisuus

7. Komission delegoitu asetus (EU) .../..., annettu 29.10.2019, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta kiireellisiin terveydenhuollon vastatoimiin liittyvien tietojen osalta
Aikomus olla vastustamatta delegoitua säädöstä
hyväksytty Coreper I:ssä 4.12.2019

Asiak. 14466/19 +
COR 1
+ **ADD 1**
Asiak. 13598/19
+ **COR 1 (sk)**
+ ADD 1
COMPET

Muut kuin lainsäädäntöasiat

3. **Hyvinvointitalous: investoiminen terveyteen, hyvinvointitalouden keskeiseen osatekijään – seuraavat toimet**
Periaatekeskustelu

 Asiak. 14303/19

Neuvosto kävi periaatekeskustelun asiakirjassa 14303/19 olevan puheenjohtajavaltion kyselyn perusteella.

4. **Eurooppalainen lääkepolitiikka – tiiviimpi yhteistyö ja koordinointi lääkkeiden saatavuuden parantamiseksi**
Periaatekeskustelu

 Asiak. 14307/19

Neuvosto kävi periaatekeskustelun asiakirjassa 14307/19 olevan puheenjohtajavaltion kyselyn perusteella.

Muut asiat

5. a) **Käsiteltävänä oleva säädösehdotus**
(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen julkinen käsittely)

Asetus terveysteknologian arvioinnista ja direktiivin
2011/24/EU muuttamisesta
Puheenjohtajavaltion tiedotusasia

 Asiak. 14619/19
Asiak. 5844/18

Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion esittämät tiedot.

- b) **Terveyden tila EU:ssa**
Komission tiedotusasia

 Asiak. 14714/1/19
REV 1

Neuvosto pani merkille komission esittämät tiedot.

- c) **Lääkinnällisistä laitteista annetun asetuksen (EU) 2017/745 ja *in vitro* -diagnostiikkaan tarkoitetuista lääkinnällisistä laitteista annetun asetuksen (EU) 2017/746 täytäntöönpanon tilanne**
Komission tiedotusasia



Neuvosto pani merkille komission antamat tiedot ja valtuuskuntien BE, CZ, DK, DE, EE, IE, ES, FR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PT, SK, SI ja SE puheenvuorot.

d) **Puheenjohtajavaltio Suomen järjestämien konferenssien tulokset**

 Asiak. 14738/19

Puheenjohtajavaltion tiedotusasia

Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion esittämät tiedot.

e) **Seuraavan puheenjohtajavaltion työohjelma**



Kroatian valtuuskunnan tiedotusasia

Neuvosto pani merkille Kroatian valtuuskunnan esittämät tiedot.

TIISTAI 10. JOULUKUUTA 2019

TYÖLLISYYS JA SOSIAALIPOLITIikka

Muut kuin lainsäädäntöasiat

6. **Sukupuolten tasa-arvoa edistävät toimet ja sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen tulevaisuudessa EU:ssa**

 Asiak. 14251/19

Periaatekeskustelu

Neuvosto kävi puheenjohtajavaltion ilmoitukseen (asiak. 14251/19) perustuvan periaatekeskustelun tulevaisuuden tasa-arvopolitiikasta EU:ssa.

7. **Päätelmät sukupuolitasa-arvoisista talouksista EU:ssa: Pekingin toimintaohjelman 25 täytäntöönpanovuoden arviointi – jatkotoimet**

 Asiak. 14254/19
+ ADD 3 REV 1

Hyväksyminen

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 14938/19 olevat päätelmät.

Tätä kohtaa koskevat valtuuskuntien DE ja PL lausumat esitetään liitteessä.

8. **Päätelmät työterveyttä ja -turvallisuutta koskevasta EU:n uudesta strategiakehyksestä: työterveyden ja -turvallisuuden tehostaminen EU:ssa**

 Asiak. 14630/19

Hyväksyminen

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 14942/19 olevat päätelmät.

9. **EU:n sosiaalisäännösten tulevaisuus – työllisyys ja työmarkkinasuhteet**
Periaatekeskustelu

 Asiak. 14340/19

Neuvosto kävi puheenjohtajavaltion ilmoituksen (14340/19) ohjaamana periaatekeskustelun työllisyyttä ja työmarkkinasuhteita koskevan EU:n sosiaalialan säännösten tulevaisuudesta.

10. **Päätelmät osallistavista työmarkkinoista: haavoittuvassa työmarkkina-asemassa olevien henkilöiden työllisyyden parantaminen**
Hyväksyminen

 Asiak. 14646/19
+ ADD 1

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 14945/19 olevat päätelmät.

Tätä kohtaa koskeva PL:n lausuma on liitteessä.

11. **Työllisyyskomitean arviointi nuorisotakuun täytäntöönpanosta – keskeiset viestit**
Hyväksyminen

 Asiak. 14704/19
+ ADD 1–3

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 14704/19 olevan työllisyyskomitean arvioinnin keskeiset asiat.

Muut asiat

12. a) **Käsiteltävänä olevat säädösehdotukset**
(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen julkinen käsittely)

- | | | | |
|------|---|---|--------------------------|
| i) | Direktiivi yhdenvertaisesta kohtelusta (19 artikla) |  | Asiak. 11531/08 |
| ii) | Direktiivi sukupuolijakauman tasapainottamisesta yhtiöiden hallintoelimissä |  | Asiak. 16433/12 |
| iii) | Sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisasetusten (883/04 ja 987/09) tarkistaminen |  | Asiak. 15642/16 + ADD 1. |
| iv) | Päätös julkisten työvoimapalvelujen tehostetusta yhteistyöstä annetun päätöksen N:o 573/2014/EU muuttamisesta |  | Asiak. 12137/19 |
| v) | Asetus Euroopan globalisaatorahastosta (EGR)
<i>Puheenjohtajavaltion tilannetiedotus</i> |  | Asiak. 9701/18 |

Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion esittämät tiedot.

- b) **Miehet ja pojat mukaan perheväkivallan ehkäisyyn, vastavuoroisen oppimisen seminaari (Tukholma, 16.–17. syyskuuta 2019)**  Asiak. 14516/19
Ruotsin valtuuskunnan tiedotusasia
- Neuvosto pani merkille Ruotsin valtuuskunnan antamat tiedot.
- c) **Asuntotilanne EU:ssa: arviointi kodittomuuden ja asuntomarkkinoilta syrjäytymisen torjumisesta**  Asiak. 14671/19
Sosiaalisen suojelun komitean puheenjohtajan tiedonanto
- Neuvosto pani merkille sosiaalisen suojelun komitean puheenjohtajan esittämät tiedot.
- d) **Suositus sosiaalisen suojelun saatavuudesta työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien kannalta**   Asiak. 7416/18
Puheenjohtajavaltion tilannetiedotus
- Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion esittämät tiedot.
- e) **Puheenjohtajavaltion konferenssit**  Asiak. 14515/19
Puheenjohtajavaltion tiedotusasia
- Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion esittämät tiedot.
- f) **Seuraavan puheenjohtajavaltion työohjelma** 
Kroatian valtuuskunnan tiedotusasia
- Neuvosto pani merkille Kroatian valtuuskunnan esittämät tiedot.

-
-  Ensimmäinen käsittely
-  Komission ehdotukseen perustuva kohta
-  Puheenjohtajan ehdottama julkinen keskustelu (neuvoston työjärjestyksen 8 artiklan 2 kohta)
-  Erityinen lainsäätämisyjärjestys
-

Lausumat asiakirjassa 14572/1/19 REV 1 oleviin lainsäädäntöasioita koskeviin B-kohtiin

B-kohta 7: **Päätelmät sukupuolitasa-arvoisista talouksista EU:ssa: Pekingin
toimintaohjelman 25 täytäntöönpanovuoden arviointi – jatkotoimet**
Hyväksyminen

SAKSAN LIITTOTASAVALLAN LAUSUMA

"Saksan liittotasavalta kannattaa neuvoston päätelmiä aiheesta 'Sukupuolitasa-arvoiset taloudet EU:ssa – Tuleva kehitys' edellyttäen, että 22 kohdan e alakohta ei vaikuta ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi julkisesti noteerattujen yhtiöiden toimivaan johtoon kuulumattomien hallintoelinten jäsenten sukupuolijakauman tasapainottamisesta ja siihen liittyvistä toimenpiteistä."

PUOLAN LAUSUMA

"Naisten ja miesten tasa-arvo on kirjattu perusoikeutena Euroopan unionin perussopimukseen. Puolan kansallinen oikeusjärjestys takaa naisten ja miesten tasa-arvon kansainvälisten ihmisoikeusvälineiden sekä Euroopan unionin perusarvojen ja periaatteiden mukaisesti.

Näin ollen niissä päätelmien kohdissa, joissa mainitaan sukupuolten tasa-arvo, Puola tulkitsee ilmauksen tarkoittavan naisten ja miesten tasa-arvoa."

B-kohta 10: **Päätelmät osallistavista työmarkkinoista: haavoittuvassa työmarkkina-
asemassa olevien henkilöiden työllisyyden parantaminen**
Hyväksyminen

PUOLAN LAUSUMA

"Naisten ja miesten tasa-arvo on kirjattu perusoikeutena Euroopan unionin perussopimukseen. Puolan kansallinen oikeusjärjestys takaa naisten ja miesten tasa-arvon kansainvälisten ihmisoikeusvälineiden sekä Euroopan unionin perusarvojen ja periaatteiden mukaisesti.

Näin ollen niissä päätelmien kohdissa, joissa mainitaan sukupuolten tasa-arvo, Puola tulkitsee ilmauksen tarkoittavan naisten ja miesten tasa-arvoa."

**Lausumat asiakirjassa 14737/1/19 REV 1 oleviin muita kuin lainsäädäntöasioita koskeviin
A-kohtiin**

A-kohta 7: **Komission delegoitu asetus (EU) .../..., annettu 29.10.2019, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta kiireellisiin terveydenhuollon vastatoimiin liittyvien tietojen osalta**
Aikomus olla vastustamatta delegoitua säädöstä

SAKSAN LAUSUMA

"Saksa katsoo, että asiakirjan saksankieliseen toisintoon on tehtävä seuraavat oikaisut:
Asiakirja C(2019) 7611 final (13598/19):

muutetaan perustelujen 2 kohdan kahdeksas kappale (sivu 2) seuraavasti:

- korvataan toisessa virkkeessä sana "anzumeldendes" sanalla "mitteilungspflichtiges" ja sana "angemeldet" sanalla "mitgeteilt";
- korvataan kolmannessa virkkeessä sana "angemeldet" sanalla "mitgeteilt" ja sana "Anmeldung" sanalla "Mitteilung";
- korvataan neljännessä virkkeessä sana "Anmeldungen" sanalla "Mitteilungen" ja sana "angemeldet" sanalla "mitgeteilt";

Muutetaan säädöksen 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

- Poistetaan sanat "dafür optieren", ja korvataan sana "darzustellen" sanalla "darstellen".

Asiakirjan C(2019) 7611 final LIITE (13598/19 ADD 1):

- korvataan 2 kohdan b alakohdassa sana "Bezeichnung" sanalla "Name" ja sana "beschaffen" sanalla "erhalten";
- korvataan 2 kohdan d alakohdassa sana "gegebenenfalls" ilmauksella "falls verfügbar,"; korvataan sana "gelieferten" sanoilla "in Verkehr gebrachten"; ja korvataan sanat "wird dies begründet" sanoilla "sind die Gründe dafür anzugeben".
- korvataan 2 kohdan i alakohdassa sana "vorhanden" sanalla "verfügbar,";
- korvataan 2 kohdan n alakohdassa sanat "einer der Gefahrenkategorien gemäß Abschnitt 3.4.1 aufgeführt" sanoilla "eine der im Abschnitt 3.4.1 angeführten Gefahrenkategorien eingestuft";
- korvataan 3 kohdan a alakohdan otsikossa sana "Bezeichnung" sanalla "Identifizierung";
- korvataan 3 kohdan b alakohdan toisessa luetelmakohdassa sana "gegebenenfalls" sanoilla "falls verfügbar,"; korvataan sana "gelieferten" sanoilla "in Verkehr gebrachten"; ja korvataan sanat "wird dies begründet" sanoilla "sind die Gründe dafür anzugeben".